

# Guia para o registro, marcação e publicação de retratação



# **SUMÁRIO**

1 INTRODUÇÃO	3
2 PROCEDIMENTOS PARA REGISTRO E PUBLICAÇÃO DE RETRATAÇÃO	3
3 TIPOS DE RETRATAÇÃO	3
4 TEXTO DA RETRATAÇÃO TOTAL OU PARCIAL	3
5 PDF DA RETRATAÇÃO TOTAL OU PARCIAL	4
6 PDF DO ARTIGO RETRATADO: RETRATAÇÃO TOTAL	5
7 PDF DO ARTIGO RETRATADO: RETRATAÇÃO PARCIAL	6
8 XML DA RETRATAÇÃO TOTAL E PARCIAL	9
9 XML DO ARTIGO RETRATADO TOTALMENTE	10
10 XML DO ARTIGO RETRATADO PARCIALMENTE	11
11 PÁGINA DOS DOCUMENTOS EM SciELO Brasil	12
12 ENTREGA E PUBLICAÇÃO DOS ARQUIVOS "PACOTE RETRATAÇÃO"	14

# Consulte também:

Guia para o registro, marcação e publicação de Errata

Guia para o registro, marcação e publicação de Adendo

## 1 INTRODUÇÃO

Este guia descreve os procedimentos para o registro e publicação de retratação (*retraction*) de artigos publicados pelos periódicos indexados pelo SciELO.

A retratação é um instrumento público para registrar problemas em artigo publicado (Retratação Parcial) ou comunicar o seu cancelamento (Retratação Total) e é parte integral do sistema de comunicação científica.

## 2 PROCEDIMENTOS PARA REGISTRO E PUBLICAÇÃO DE RETRATAÇÃO

O procedimento de registro de retratação de um artigo publicado pelo SciELO é iniciado após o recebimento de comunicação formal por email, do editor chefe do periódico que autorizou a publicação do artigo, através do email producao@scielo.org. A comunicação deve vir acompanhada do texto de retratação informando os motivos pelos quais o artigo sofrerá retratação.

Após a confirmação do SciELO da necessidade da publicação da Retratação, ela deverá ser publicada em uma das seguintes modalidades:

- Publicação Contínua (PC);
- Publicação Regular.

**Obs:** Não será aceita a publicação de retratação na modalidade *Ahead of Print* (AOP) a partir de janeiro de 2024.

O artigo retratado não será suprimido do veículo onde foi originalmente publicado.

Na versão XML para os casos de retratação total, ficará publicada somente o texto da retratação com a justificativa encaminhada pelo editor e os dados básicos do artigo, como: título, autor, afiliação e resumo. Para retratação parcial, apenas será suprimido a parte na qual se identificou o problema. Em ambos os casos, o PDF original é mantido, mas com o texto da retratação agregado antes do texto completo original e com tarjas de marca d'água que o identificam como artigo retratado.

A criação e entrega da retratação mais o documento retratado (chamado de "Pacote Retratação"), deve ser realizada pelo prestador de serviço XML contratado pelo periódico. Esta tramitação deve ser realizada pelo próprio periódico.

#### **3 TIPOS DE RETRATAÇÃO**

Conforme mencionado no item acima, existem dois tipos de retratação:

 Retratação Total: Cancela todo o conteúdo do documento publicado Retratação Parcial: Cancela uma parte do conteúdo do documento publicado

## 4 TEXTO DA RETRATAÇÃO TOTAL OU PARCIAL

O texto da retratação deve explicar de forma clara o porquê o artigo está sendo objeto de retratação e deve incluir uma citação completa do artigo que sofre a retratação. A definição do texto fica a critério da equipe editorial do periódico.

## **5 PDF DA RETRATAÇÃO TOTAL OU PARCIAL**

O PDF da retratação a ser enviado para a publicação deve possuir mesma diagramação do periódico contendo cabeçalho e/ou rodapé com a legenda bibliográfica do periódico incluindo o volume e número onde a retratação será publicada conforme observado na **figura 1**. A Retratação deve conter:

- 1. Legenda Bibliográfica do periódico:
  - a. Título do periódico;
  - b. Ano;
  - c. Volume e/ou número em que a retratação será publicada;
  - d. Paginação ou identificador eletrônico (elocation-id).
- 2. Número de DOI próprio da retratação (diferente do DOI do artigo que está sendo retratado);
- 3. Seção do documento (Retratação ou Retratação Parcial respeitando o idioma do texto da retratação);
- 4. Citação completa do documento que sofrerá a retratação;
- 5. Nome do editor chefe e/ou equipe editorial do periódico, responsável pela publicação da retratação (Não incluir assinatura por motivo de segurança);
- 6. Licença Creative Commons adotada pelo periódico.

## Exemplo de PDF de retratação:



Figura 1: Modelo de PDF para Retratação

## 6 PDF DO ARTIGO RETRATADO: RETRATAÇÃO TOTAL

O título do documento no PDF deve ter a adição da palavra RETRATAÇÃO em caixa alta (sempre no idioma do texto do artigo) e deve ser adicionado como primeira folha no PDF do artigo retratado; o PDF da retratação, como demonstra **figura 2**.



**Figura 2:** Adição de folha de retratação no artigo retratado + texto RETRATAÇÃO no título do artigo

Nas páginas subsequentes a página adicionada da retratação, deve-se inserir em **todas as folhas** uma tarja transversal de marca d'água com termo: ARTIGO RETRATADO (sempre no idioma do artigo), conforme mostra **figura 3**. (Exemplo de PDF publicado <u>aqui</u>)

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Maecenas non rhoncus sapien. Fusce per prior vitae ligula blandit porta. Morbi vehicula nunc id ante pulvinar mattis. Nulla motes e, selit ut uliamcorper tincidunt, massa uma posuere nunc, uliamcorper placerat dui justo ul nisi a uspendisse potenti. Vivamus turpis erat, volutpat at sem a, sollicitudin consecteru eliu. Donec commodo dui malesuada ultricies viverra. Cras lobortis nunc eget pharetra effica. Curabitur gravida velit sti amet ligula facilisis semper. Vivamus sollicitudin sollicitudin joi, sed nibus ex bibendum eget. Aenean sit amet nisi elit. Morbi eget arcu convallis turpis pe rientiseque venenais. Sed vulputate luctus varius. Morbi auctor molestie velit, ornare losoritis vol sodales vitae. Donec porta euismod dictum. Nulla lorem massa, accumsan eget dagus at vehicula ut ligula.

Ut fringilla ipsum ut sim efficilur sodales. Nulla dictum metus et posuere accumsan. Integer eget egestas sapien. Intigle ni dictum accumsan libero, vitae condimentum turpis volutpat sed. In vitae vestibulum ante. Ut varius pharetra iaculis. Nam risus neque, laculis sit amet uma eget, imperdiet vulputate furus. Si lependisse ullamcorper leo net empus la oreact. Integer a est nisi. Donec ut quam in muta piacerat mollis. Morbi nec elit uma. Donec lobortis diam at metus sollicitudin, sed aliquet nulla auctu. Ut euismod arcu sit amet blandit molestie.

Sed nunc odio, aliquam non ex seleparalicitudin convallis tortor. Duis rhoncus id elit vel efficitur. Aliquam sagitits condimenți m soann at luctus. Nam prursa augue, pharetra a faucibus eget, blandit vitae ligula. Sus, disse tincidunt quam are sagitits pharetra. Sed laucibus eget, blandit vitae ligula. Sus, disse tincidunt quam are sagitits pharetra. Sed laucibus eget, blandit vitae ligula. Sus, disse tincidunt quam es cagititis pharetra. Sed laucibus eget, blandit vitae ligula. Sus, disse tincidunt quam es leilituru. Donec cursus velit eu nisi suscipit lobortis erat. Nulla sed elementum tri pis cilrabitur mollis, nunc a f

Figura 3: Tarja diagonal no PDF retratação total

amet tortor id sapien sagittis vestibulum. Sed fringilla convallis lorem, sit amet fermentum eros faucibus vel. Nullam pulvinar tellus eu risus hendrerit hendrerit.

## 7 PDF DO ARTIGO RETRATADO: RETRATAÇÃO PARCIAL

O título do documento no PDF deve ter a adição da palavra RETRATAÇÃO PARCIAL em caixa alta (sempre no idioma do texto do artigo) e deve ser adicionado como primeira folha no PDF do artigo retratado; o PDF da retratação, como demonstra **figura 4**.



**Figura 4:** Adição de folha de retratação no artigo retratado parcialmente + texto RETRATAÇÃO PARCIAL no título do artigo

Nos casos de retratação parcial, onde podem ocorrer problemas com imagens que não foram autorizadas por pacientes, tabelas e gráficos que não foram autorizados pela instituição criadora ou que não permitem distribuição em acesso aberto, trechos de textos inseridos indevidamente, dentre outros casos que não impossibilitam a permanência da publicação do artigo, deve-se inserir apenas uma mancha preta com o texto Figura Retratada, Tabela Retratada etc. Exemplo figuras 5 e 6:

Lorem ipsum dolor sit annet, connectetur adipisiong elit. Mascensa non rhonous sapien Fuser ene tortor vite ligila bilandit porta. Morbi vehicula nune id ante pulvinar mattis. Nulla meleste, velit ut ullamoorper tincidunt, massa uma posuere nunc, ullamoorper placerat dui justo ut nisi. Suspendisse potenti. Vivamus turpis erat, ullamoorper placerat dui justo ut nisi. Suspendisse potenti. Vivamus turpis erat, voltapta at era na, sollicitudin consectetur tellus. Donec commodo dui malesuada utriciae vivera. Cras labortos nun eget pharers efficial. Luriabilar gravida venita en efficial. Luriabilar gravida venita estiliata subrabilar gravida venita subrabilar subrabilar punta de la consecte dell'anne dell'administrativa de



Figura 5: Exemplo de figura retratada

Fusce sit amet diam at dolor tempus rhoncus in id est. Nullam vitae eleifend velit. Suspendisse eget augue a eros commodo lobortis ac convallis purus. Nulla augue mi, commodo sit amet pellentesque non, ullamcorper at odio. Fusce mattis accumsan lacus vel cursus. Sed et quam turpis. In convallis neque eget massa egestas, eu tincidunt leo consectetur. Maecenas lobortis mollis arcu nec laoreet. Nulla felis nunc, auctor at finibus a, dapibus vel mi. Morbi volutpat orci sit amet ex faucibus facilisis. Vivamus bibendum, nisi non ullamcorper gravida, metus diam ultrices odio, in tempor tellus ante sit amet ante. Nam vel tellus vitae enim rutrum malesuada. Aliquam finibus ornare metus quis tempus. Mauris sit amet tortor id sapien sagittis vestibulum. Sed fringilla convallis lorem, sit amet fermentum eros faucibus vel. Nullam pulvinar tellus eu risus hendrerit hendrerit

## **PARÁGRAFO RETRATADO**

Curabitur justo turpis, facilisis et posuere sed, portitior gravida lorem. Sed at vestibulum dui, suscipit lobortis erat. Nulla sed elementum turpis. Curabitur mollis, nunc a fermentum sollicitudin, libero eros pellentesque nunc, a faucibus nunc ori mollis tellus. Duis feuglat justo sed orci ultrices molestie. Quisque dui magna, fringilla in imperdiet sed, consequat eget dolor. Vestibulum eu scelerisque orci, vel fringilla purus. Aenean sit amet sollicitudin velit. Integer eu odio ut mi bibendum venenatis. Vivanus in leo sed libero eleifend rhoncus. Nullam vitae ornare dolor. In hac habitasse platea dictumst. Nullam vehicula diam erat, id tincidunt leo molestie ut. Vestibulum condimentum orci felis, suscipit interdum mauris commodo quis. In quam ipsum, ultricies id mi vel, lacinia scelerisque risus.

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipiscing elit. Maecenas non rhoncus sapien. Fusce nec tortor vitae ligula blandit porta. Morbi vehicula nunc id ante pulvinar mattis. Nulla

### **TEXTO RETRATADO**

Vivamus sollicitudin sollicitudin leo, sed finibus ex bibendum eget. Aenean sit amet nisl elit. Morbi eget arcu convallis turpis pellentesque venenatis. Sed vulputate luctus varius. Morbi auctor molestie velit, ornare lobortis velit sodales vitae. Donec porta euismod dictum. Nulla lorem massa, accumsan eget dapibus at, vehicula ut liuula. accumsan eget dapibus at, vehicula ut ligula.

Figura 6: Exemplo de texto/parágrafo retratado

## **8 XML DA RETRATAÇÃO TOTAL E PARCIAL**

O XML da retratação seja ela total ou parcial deve possuir a tag de <related-article> sem nenhum texto adicional e deve conter:

- Se retratação total: Em <article> @article-type com valor "retraction";
- Se retratação parcial: Em <article> @article-type com valor "partial-retraction".

Para ambos os tipos, os dados abaixo são iguais.

- <article-id pub-id-type="doi"> com o DOI da retratação;
- <subject> com a mesma seção do PDF da retratação;
- <article-title> com o mesmo título do PDF da retratação;
- <related-article> com:
  - @related-article-type com valor "retracted-article";
  - o @id;
  - o @xLink:href com número DOI do documento mencionado pela retratação;
  - @ext-link-type com valor "doi";
  - Obs: Respeitar a ordem das tags em related.

Exemplo do XML de uma retratação total @article-type com valor "retraction":

```
<article xmlns:xlink="http://www.w3.org/1999/xlink" xmlns:mml="http://www.w3.org/1998/Math/MathML" dtd-
version="1.1" specific-use="sps-1.9" article-type="retraction" xml:lang="pt">`
         <front>
                  <article-meta>
                            <article-id pub-id-type="doi">10.1590/123456720182998e</article-id>
                            <article-categories>
                                      <subj-group subj-group-type="heading">
                                               <subject>Retratação</subject>
                                      </subj-group>
                            </article-categories>
                            <title-group>
                                      <article-title>Retratação</article-title>
                            </title-group>
                            <permissions>
                            </permissions>
                            <related-article related-article-type="retracted-article" id="r01"</pre>
xlink:href="10.1590/abd1806-4841.20142998" ext-link-type="doi"/>
                            <counts>
                  </article-meta>
         </front>
```

#### 9 XML DO ARTIGO RETRATADO TOTALMENTE

O XML da retratação total deve manter apenas as informações de <front> e ter a exclusão de todo o conteúdo do artigo de:

- 1. <body>
- 2. <back>

Em <body> adiciona-se apenas o texto da retratação.

Em <front> adiciona-se em <article-title> e <trans-title> (se houver), o texto da retratação no idioma do título do artigo. Sugestão:

- ✓ Para título em português: ARTIGO RETRATADO
- ✓ Para título em inglês: RETRACTED ARTICLE
- ✓ Para título em espanhol: ARTÍCULO RETRACTADO

E deve-se adicionar ainda em <front> dentro de <history> a data de aprovação da retratação do documento com o @date-type com o valor "retracted".

Além das exclusões e alterações acima deve-se adicionar a tag de <related-article> sem nenhum texto adicional e deve conter:

- @related-article-type com valor "retraction-forward";
- @id;
- @xLink:href com número DOI da retratação;
- @ext-link-type com valor "doi";
- Obs: Respeitar a ordem das tags em related.

## Exemplo de XML do documento que está sendo retratado totalmente

```
<article xmlns:xlink="http://www.w3.org/1999/xlink" xmlns:mml="http://www.w3.org/1998/Math/MathML" dtd-
version="1.1" specific-use="sps-1.9" article-type="research-article" xml:lang="pt">`
         <front>
                  <article-meta>
                            <article-id pub-id-type="doi">10.1590/123456720182998e</article-id>
                            <article-categories>
                                     <subj-group subj-group-type="heading">
                                              <subject>Artigo Original</subject>
                                     </subj-group>
                            </article-categories>
                            <title-group>
                                     <article-title>ARTIGO RETRATADO: Proin maximus, urna vehicula blandit
dapibus, felis nisi venenatis risus, quis vestibulum libero mi fermentum augue</article-title>
                            </title-group>
                            <history>
                                     <date date-type="received">
                                     <date date-type="accepted">
                                     <date date-type="retracted">
```

#### 10 XML DO ARTIGO RETRATADO PARCIALMENTE

O XML da retratação parcial deve manter todo o conteúdo do artigo exceto onde houver a retratação. O trecho textual (parágrafo), figura, tabela etc., deve ser excluído do XML.

Em <front> adiciona-se em <article-title> e <trans-title> (se houver), o texto da retratação no idioma do título do artigo. Sugestão:

- ✓ Para título em português: ARTIGO PARCIALMENTE RETRATADO
- ✓ Para título em inglês: ARTICLE PARTIAL RETRACTION
- ✓ Para título em espanhol: ARTÍCULO PARCIALMENTE RETRACTADO

E deve-se adicionar ainda em <front> dentro de <history> a data de aprovação da retratação do documento com o @date-type com o valor "retracted".

Além das alterações acima deve-se adicionar a tag de <related-article> sem nenhum texto adicional e deve conter:

- @related-article-type com valor "partial-retraction"
- @id
- @xLink:href com número DOI da retratação
- @ext-link-type com valor "doi" da retratação
- Obs: Respeitar a ordem das tags em related.

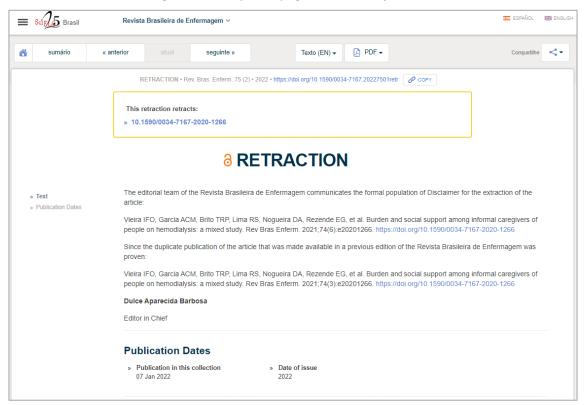
#### Exemplo de XML do documento que está sendo retratado parcialmente:

```
</subj-group>
                            </article-categories>
                            <title-group>
                                      <article-title>ARTIGO PARCIALMENTE RETRATADO: Proin maximus, urna
vehicula blandit dapibus, felis nisi venenatis risus, quis vestibulum libero mi fermentum augue</article-title>
                            </title-group>
                             <history>
                                      <date date-type="received">
                                      <date date-type="accepted">
                                      <date date-type="retracted">
                                               <day>12</day>
                                               <month>12</month>
                                               <year>2023</year>
                                      </date>
                            </history>
                            </permissions>
                            <related-article related-article-type="partial-retraction" id="r01"</pre>
xlink:href="10.1590/123456720182998e" ext-link-type="doi"/>
                            <counts>
                  </article-meta>
         </front>
         <body>
         </body>
         <back>
         </back>
</article>
```

#### 11 PÁGINA DOS DOCUMENTOS EM SciELO Brasil.

Com a inserção das tags de related-article em ambos os documentos XML. tanto a retratação quando o documento que está sendo retratado, terá caixas amarelas clicáveis no cabeçalho da página de cada um dos documentos em SciELO Brasil (figuras 7 e 8).

Figura 7: Exemplo da página da retratação



Disponível em: https://www.scielo.br/j/reben/a/SYgsNNN9B3Y3NH4mvSpbwyz/?lang=pt

Figura 8: Exemplo da página do artigo retratado



Disponível em: https://www.scielo.br/j/rbem/a/JsXHwDbZfpQTW5LQytS6jyn/?lang=pt

## 12 ENTREGA E PUBLICAÇÃO DOS ARQUIVOS "PACOTE RETRATAÇÃO".

O pacote errata deve conter:

- 1. XML da Retratação + imagens se houver
- 2. PDF da Retratação
- 3. XML do documento mencionado pela retratação + imagens se houver
- 4. PDF do documento mencionado pela retratação

A retratação deve ser publicada no volume/número corrente do periódico, retratações não são publicadas em volume/número retroativos.

A entrega do pacote errata deve seguir as regras <u>Guia de Entrega de Pacote para Publicação em SciELO</u> e a retratação deve compor um lote de PC ou um número de publicação regular (neste caso a retratação deve estar contida no sumário).

A nomeação do arquivo retratado que já está publicado em SciELO deve ser a mesma do arquivo enviado anteriormente.

A retratação deve ser publicada em todos os idiomas que em que o documento que está sendo retratado existir.

Em caso de dúvidas solicitamos contatar a equipe SciELO através do email: cproducao@scielo.org.

#### Referências

Os procedimentos seguidos pelo SciELO para o registro e publicação de erratas, retratações e adendos são baseados em normas recomendadas pelos seguintes comitês de ética, indexação e publicação científica:

- Principles of Transparency and Good Practice in Academic Publications recommended by the Committee on Publication Ethics (COPE);
  - o www.publicationethics.org
- COPE Retraction guidelines;
  - o https://doi.org/10.24318/cope.2019.1.4
- CSE's White Paper on Promoting Integrity in Scientific Journal Publications;
  - o <a href="https://www.councilscienceeditors.org/resource-library/editorial-policies/white-paper-on-publication-ethics/">https://www.councilscienceeditors.org/resource-library/editorial-policies/white-paper-on-publication-ethics/</a>
  - https://www.abecbrasil.org.br/arquivos/whitepaper CSE.pdf
- International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE);
  - o <a href="http://www.icmje.org/icmje-recommendations.pdf">http://www.icmje.org/icmje-recommendations.pdf</a>
  - Uniform Requirements for Manuscripts Submitted to Biomedical Journals: Publishing and Editorial Issues Related to Publication in Biomedical Journals Publishing & Editorial Issues: <a href="http://goo.gl/879CKr">http://goo.gl/879CKr</a>>
  - Corrections and Version Control: <a href="http://goo.gl/zfD6zl">http://goo.gl/zfD6zl</a>
- Equator Network;
  - o www.equator-network.org
- World Economic Forum;
  - o https://widgets.weforum.org/coe/
- The Office of Research Integrity;
  - o <a href="https://ori.hhs.gov/definition-misconduct">https://ori.hhs.gov/definition-misconduct</a>
- Declaration On Research Assessment (DORA);

- o <a href="https://sfdora.org/read/">https://sfdora.org/read/</a>
- Code of Good Scientific Practice (FAPESP);
  - https://fapesp.br/boaspraticas/FAPESP Code of Good Scientific Practice 2014.pdf
- Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico (CNPq);
  - o <a href="http://www.cnpq.br/web/guest/diretrizes">http://www.cnpq.br/web/guest/diretrizes</a>
- Guia de boas práticas para o fortalecimento da ética na publicação científica (SciELO).
  - https://wp.scielo.org/wp-content/uploads/Guia-de-Boas-Praticas-para-o-Fortalecimento-da-Etica-na-Publicacao-Cientifica.pdf
- NLM/PUBMED MEDLINE National Library of Medicine
  - Errata, Retractions, Partial Retractions, Corrected and Republished Articles,
     Duplicate Publications, Comments (including Author Replies), Updates, Patient
     Summaries, and Republished (Reprinted) Articles Policy for MEDLINE. Fact
     Sheet: <a href="https://www.nlm.nih.gov/bsd/policy/errata.html">https://www.nlm.nih.gov/bsd/policy/errata.html</a>
- Guide to the Use of Artificial Intelligence Tools and Resources in Research Communication on SciELO: <a href="https://25.scielo.org/wp-content/uploads/2023/09/2-Susan-Guide-to-the-Use-of-Al-tools-and-resources-20230914-EN.pdf">https://25.scielo.org/wp-content/uploads/2023/09/2-Susan-Guide-to-the-Use-of-Al-tools-and-resources-20230914-EN.pdf</a>
- Programa SciELO: Oficina de Ética y Buenas Prácticas en la Comunicación de la Investigación (SciELO Ética): <a href="https://25.scielo.org/wp-content/uploads/2023/09/3-Edmundo-Establecimiento-de-la-Oficina-de-Etica-y-Buenas-Practicas.pdf">https://25.scielo.org/wp-content/uploads/2023/09/3-Edmundo-Establecimiento-de-la-Oficina-de-Etica-y-Buenas-Practicas.pdf</a>

## Como citar este documento

SciELO. *Guia para o registro, marcação e publicação de retratação* [online]. SciELO, 2023 [cited DD Month YYYY]. Available from:

\_\_\_\_\_.